
grabner. Pools sind unser Programm

MARINA SP

2,00 x 0,90 m

3,60 x 0,90 m

NAUTICO

4,60 x 0,90 m

LAGUNAS

4,60 x 1,10 m



mit Board-Skimmer

Bitte lesen Sie das Handbuch aufmerksam durch, bevor Sie mit der Montage beginnen.

Sicherheitsregeln für Poolbesitzer

Ihr Schwimmbad enthält eine große Menge Wasser, und es ist tief genug, um eine Gefahr für Leben und Gesundheit darzustellen, wenn die Sicherheitsregeln nicht strikt eingehalten werden. Erstbesitzer eines Schwimmbades müssen besondere Sorgfalt walten lassen. Gehen Sie sicher, dass jeder die Sicherheitsregeln verstanden hat, bevor er in das Schwimmbecken steigt. Bringen Sie die Zeichen „NO DIVING-NICHT TAUCHEN“ und „NO JUMPING-NICHT HINEINSPRINGEN“ am Pool an.

1. **WARNUNG:** Nicht hineinspringen und nicht tauchen. Setzen Sie sich nicht auf den Beckenrand und klettern Sie nicht auf den Beckenrand. Der Beckenrand des Schwimmbeckens ist dafür nicht geeignet.
2. Benützen Sie das Schwimmbecken nie alleine.
3. **Achtung: Unterbrechen Sie immer die elektrische Zuleitung der Filterpumpe, wenn das Schwimmbecken benützt wird.**
4. **Während des Aufenthaltes von Personen im Schwimmbecken darf die Schwimmbadpumpe nicht betrieben werden.**
5. **WARNUNG:** Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt in der Nähe des Schwimmbeckens.
6. Laufen Sie nicht um das Schwimmbecken herum, stoßen Sie nicht gegen die Schwimmbadwand. Verändern oder entfernen Sie auf keinen Fall Teile des Pools, bohren Sie keine Löcher in das Becken oder die Leiter.
7. Lassen Sie in der Nacht das Schwimmbecken beleuchtet.
8. Die Leiter muss auf einer festen Unterlage und vollständig waagrecht stehen. Auf der Leiter darf sich immer nur eine Person befinden. Die Leiter darf nur mit einem Gewicht von 85 kg belastet werden. Beim Gebrauch der Leiter drehen Sie sich immer mit dem Gesicht zur Leiter. Entfernen Sie die Leiter und andere Gegenstände aus der Umgebung des Schwimmbeckens, wenn es nicht benützt wird.
9. Nehmen Sie keinen Alkohol oder Drogen ein, wenn Sie das Schwimmbecken benützen.
10. Halten Sie Ihr Schwimmbecken sauber. Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Teile des Pools und der Leiter in einwandfreiem Zustand sind, und ersetzen Sie schadhafte Teile durch Neuteile. Falls erforderlich, Schrauben und Muttern nachziehen.
11. Vergewissern Sie sich, dass das Pool und der Filter entsprechend der Anleitung installiert wurden und dass das Pool vorschriftsmäßig gefüllt ist.
12. **Die Versorgung der Schwimmbadpumpe darf nur über einen mit Fehler-Strom-Schutzschalter (FI-Schutz) ausgerüsteten Stromkreis erfolgen. Bei dem Fehler-Strom-Schutzschalter darf der Bemessungsfehlerstrom nicht mehr als 30 mA betragen.**
13. **Bei der Auswahl des Poolstandortes ist ein Abstand zu Steckdosen und sonstigen elektrischen Anlagen von mindestens 3,5 m einzuhalten. Bei der Nutzung von Verlängerungsleitungen ist ein Mindestabstand von 2 m zwischen Steckverbindung und Pool erforderlich.**
14. **Die Pumpe darf nicht in einem Bereich aufgestellt werden, in dem sich Wasser sammeln kann.**
15. Bei Wartungsarbeiten an der Filterpumpe sind der Hauptschalter und die Hauptsicherung des Stromkreises abzuschalten, damit Risiken von elektrischen Schlägen und Verletzungen ausgeschlossen werden. Die Pumpe ist in regelmäßigen Abständen zu reinigen und auf eventuelle Schäden zu prüfen. Bei der Reinigung sind insbesondere Sand und sonstige Verunreinigungen aus dem Rotorgehäuse zu entfernen. Das Pumpenanschlusskabel ist regelmäßig auf Beschädigungen zu überprüfen. Die Pumpe darf nicht mehr verwendet werden, wenn das Stromkabel auf irgendeine Weise beschädigt ist.
16. Bei der Aufstellung des Pools ist eine sichere Verlegung der Zuleitung zu beachten. Das Stromkabel darf nicht durch Rasenmäher, Heckenscheren und andere Geräte beschädigt werden.
17. Lassen Sie die Pumpe nicht länger als 15 Stunden täglich laufen. Verwenden Sie keine Wasserpflegemittel in der Filterpumpe.
18. Die Pumpe ist vor Frost zu schützen.

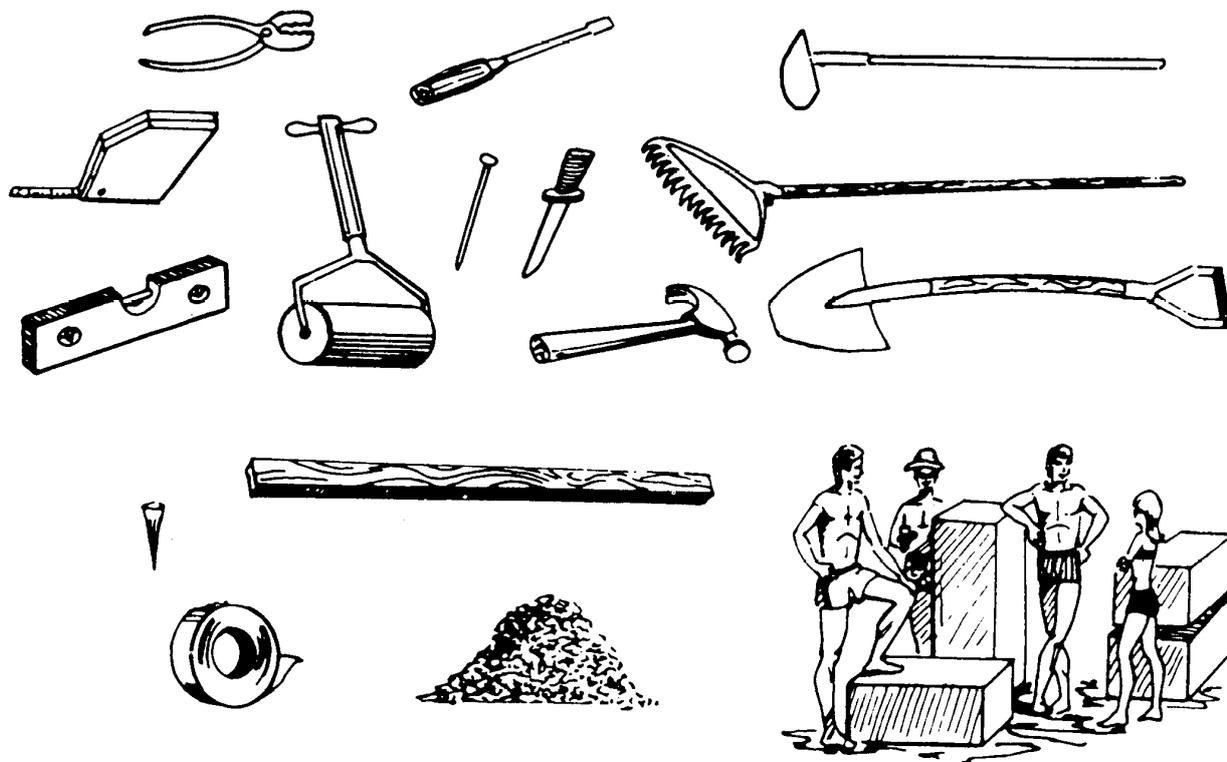
Teil 1: Allgemeine Anweisungen

Lesen Sie sämtliche Anleitungen aufmerksam durch, bevor Sie mit dem Zusammenbau Ihres Pools beginnen. Stellen Sie das Schwimmbecken nicht bei Wind auf.

Die Montage darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden; Kinder sind vom Montageort fernzuhalten.

A. Notwendige Hilfsmittel (Abb. 1)

Überprüfen Sie, ob Sie alle Werkzeuge und Hilfsmittel zur Hand haben: Schaufel, Hacke, Rechen, eine Leiste, die länger als der Radius des Schwimmbeckens sein muss, und Sand. Sie benötigen außerdem: Bindfaden, Klebeband, einen Teppichschneider, ein Maßband, Kombizange, Hammer, Schraubenzieher, Wasserwaage, Pflöcke und eine Tüte Mehl.



B. Bestimmen Sie einen Platz für Ihr Schwimmbecken

1. Standort

Beachten Sie bei der Auswahl des Standortes für Ihr Schwimmbecken:

- Wählen Sie eine genügend große Fläche, so eben und flach wie möglich.
- Wählen Sie einen Platz auf trockenem, festem und gewachsenem Boden aus – stellen Sie das Pool **nicht** auf Beton, Asphalt, Teerpappe, Kies, Torf, Moos, Holz oder chemisch behandeltem Untergrund auf. Dächer und Terrassen sind keine geeigneten Aufstellungsorte!
- Unebene Flächen sind so zu glätten, indem alle Erhebungen bis auf das tiefste Niveau abzutragen sind. Füllen Sie keine Senken mit dem Aushubmaterial an! Unter Umständen können Baumaschinen zum Einsatz kommen.

2. Zu vermeiden sind

- Standorte in der Nähe von Drahtleitungen und Wäscheleinen.
- Standort über eingegrabenen Rohr- und Drahtleitungen. Kontaktieren Sie Ihre Telefongesellschaft, Elektrizitäts- und Gasversorgungsunternehmen, um solche Leitungen vor Grabungsbeginn festzustellen.
- Als Sicherheitsmaßnahme für Kinder empfehlen wir, das Pool nicht in der Nähe von Zugangsmöglichkeiten aufzustellen, die das Becken überragen.

C. Auspacken und Identifizierung der Einzelteile

Vor Beginn des Zusammenbaues machen Sie sich mit allen Einzelteilen vertraut (Abb. 2). Die Teilenummern dienen zur Bestimmung der Einzelteile. Zählen Sie alle Teile, um sicher zu stellen, dass die Menge mit der Angabe in der Teilliste übereinstimmt.

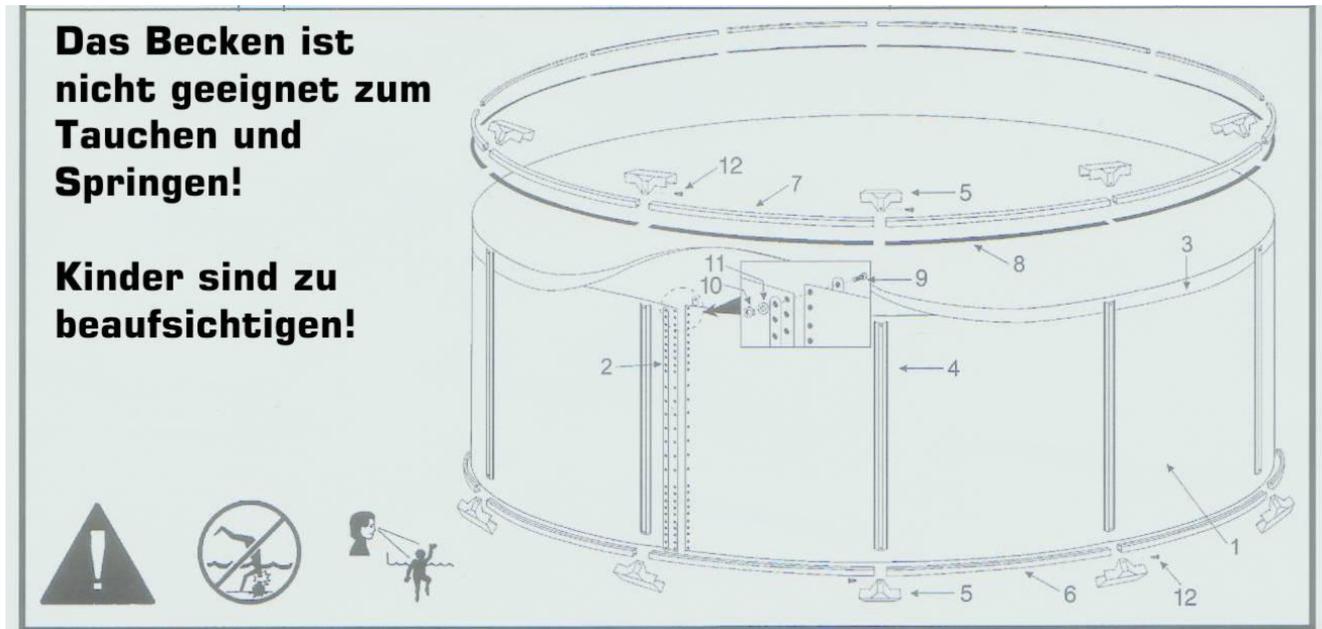


Abb. 2

D. Vorbereitung des Untergrundes Markieren des Aufstellungsplatzes

- Schlagen Sie einen Holzpflock in der Mitte des gewünschten Aufstellungsplatzes, nehmen Sie eine Schnur, die um 15 cm länger als der Poolradius ist, und ziehen Sie einen entsprechenden Kreis.
- Schnurlänge für Kombipool 2,00 m = 115 cm, 3,60 m = 195 cm, 4,60 m = 245 cm.
- Markieren Sie den Kreis entweder mit einer Dose Farbspray oder geben Sie in eine Dose Mehl oder Kalk und markieren Sie so den Kreis.
- Nachdem Sie den Rasen im Bereich des Aufstellungsplatzes entfernt haben, nehmen Sie eine Latte, die um ca. 5 cm länger als der Beckenradius ist.
- Lattenlänge für Kombibecken 2,00 m = 111 cm, 3,60 m = 190 cm, 4,60 m = 240 cm.
- Befestigen Sie diese Latte mit einem Nagel auf dem Holzpflock in der Mitte des Aufstellungsplatzes. Auf diese Latte wird die Wasserwaage aufgelegt (Abb. 3).

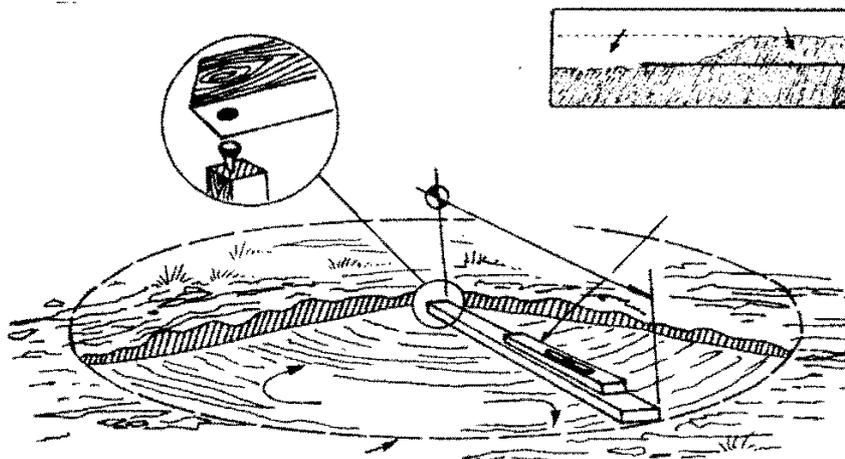


Abb. 3

- Eben Sie nun den Aufstellungsplatz durch Abgraben bzw. Abziehen ein. Füllen Sie Senken nicht aus. Füllen bewirkt eine unsichere Unterlage für das Pool.
- Prüfen Sie die äußeren 30 cm des Kreises, wo der Stahlmantel sich befinden wird. Gehen Sie sicher, dass es keine Erhebungen oder Senken gibt. Der Stahlmantel **muss** komplett auf dem Boden aufliegen.
- Der Höhenunterschied über den ganzen Beckendurchmesser darf nicht mehr als 25 mm betragen.
- Um Beschädigungen der Folie zu vermeiden, muss sichergestellt sein, dass der Aufstellungsplatz frei von Steinen, Wurzeln und anderen Gegenständen ist.

Teil 2: Zusammenbau des Bodenringes

A. Bodenschienen

Die Boden- und Handlaufschienen schauen ähnlich aus, aber die Handlaufschienen besitzen zusätzlich eine **Lackierung**.

B. Auflegen der Bodenschienen

Legen Sie die Bodenschienen in gleichmäßigem Abstand in einem Kreis auf dem vorbereiteten Platz aus. (Abb. 4) Stellen Sie sicher, dass alle Schienen mit dem Spalt nach oben gerichtet sind.

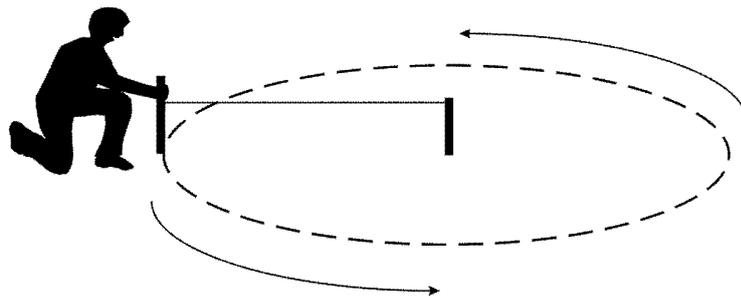


Abb. 4

C. Verbinden der Bodenschienen

Schieben Sie jeweils das Ende der Bodenschiene in ein Schienenverbindungsstück hinein. Lassen Sie in der Mitte des Verbindungsstückes zwischen den einzelnen Schienen eine jeweils 0,64 cm große Lücke offen. Auf diese Weise fortfahren, bis der Kreis um den Pool geschlossen ist.

Stellen Sie sicher, dass der so gebildete Kreis wirklich rund ist und der Durchmesser mit dem des Schwimmbeckens übereinstimmt (Abb. 5)

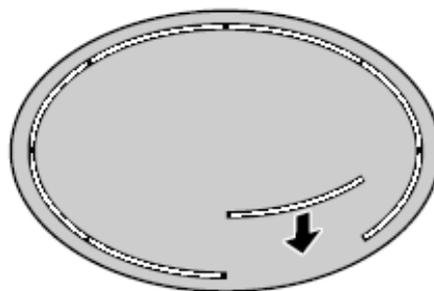


Abb. 5

Messen Sie den Durchmesser des Kreises, der 3,60 m (bzw. 2,0 m oder 4,60 m) betragen sollte. Sie können den Durchmesser verändern, indem Sie die Überlappung der Bodenschienen größer oder kleiner halten. Die Überlappung soll an allen Verbindungen gleich sein. Prüfen Sie erneut den Durchmesser und korrigieren Sie, wo es notwendig ist. Gehen Sie sicher, dass der Kreis auch wirklich rund ist, indem Sie den Durchmesser an verschiedenen Stellen nachmessen. Stecken Sie kleine Pflöcke verteilt an der Außenseite des Kreises gegen die Bodenschienen. Dies fixiert die Bodenschienen und verhindert ein Verrutschen, wenn im nächsten Arbeitsschritt der Stahlmantel montiert wird.

Teil 3: Montage des Stahlmantels und der Folie

A. Stahlmantel

1. Aufstellen des Stahlmantels

- Warten Sie auf einen windstillen Tag. Versuchen Sie **nicht**, den Stahlmantel an einem windigen Tag zu montieren. Bei diesem Arbeitsschritt benötigen Sie die Hilfe von mindestens zwei Personen.
- Entnehmen Sie den Stahlmantel (Nr. 1) dem Karton und stellen Sie ihn auf ein Stück Karton in der Mitte des Bodenschienenkreises auf. Achten Sie darauf, dass die beiden Düsendurchführungslöcher sich oben befinden. In der Nähe der Düsenlöcher wird sich später die Filteranlage befinden, planen Sie daher sorgfältig die Platzierung von Düsenlöchern und Filteranlage, auch hinsichtlich der Stromversorgung.
- **HINWEIS:** Bringen Sie folgende Gegenstände vor dem Aufrollen des Stahlmantels zu Ihrem Aufstellungsplatz: Schwimmbadfolie (Nr. 3), etwas Sand für die Hohlkehle und eine Leiter, um aus dem Becken nach der Stahlmantelmontage herauszukommen.
- Beginnen Sie, den Stahlmantel aufzurollen (Abb. 7), indem Sie gleich die untere Stahlmantelkante in den Bodenschienenkreis hineinstellen. Befestigen Sie provisorisch die Handlaufschienen (Nr. 7) auf der oberen Kante, um ein Knicken des Stahlmantels zu verhindern.
- Rollen Sie den Stahlmantel ganz aus und sichern Sie ihn provisorisch, indem Sie ein Klebeband über Mantel und Bodenschienen kleben.

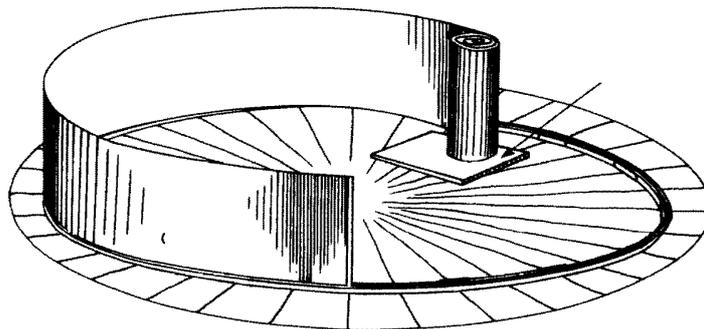


Abb. 7

2. Verbinden der Stahlmantelenden (Abb. 8)

- Bringen Sie die Schraubenlöcher beider Enden in Deckung.
- **HINWEIS:** Stecken Sie zur Fixierung einen Schraubenzieher durch ein Schraubenloch.
- Um die Schraubenlochleiste in Deckung zu bringen, machen Sie den Bodenschienenkreis größer oder kleiner, indem Sie die Überlappung der Bodenschienen regulieren.
- Verbinden Sie die beiden Enden, indem Sie über der Lochreihe sowohl an der Innen- als auch an der Außenseite eine Versteifungsschiene (Nr. 2) legen und je eine Schraube und eine Mutter in jedem Loch verschrauben. Der Schraubenkopf (Nr. 9) gehört an die **Innenseite** des Pools, die Mutter und Beilagscheibe (Nr. 10 und 11) an die **Außenseite** (Abb. 8). Verwenden Sie sämtliche Schrauben und Muttern, lassen Sie kein Loch leer.
- Ziehen Sie jede Schraube und Mutter vorsichtig fest.
- Überdecken Sie die Mantelenden und die Schraubenköpfe an der Innenseite des Pools zur Gänze mit einem 50 mm breiten Klebeband (Abb. 9).



Abb. 8

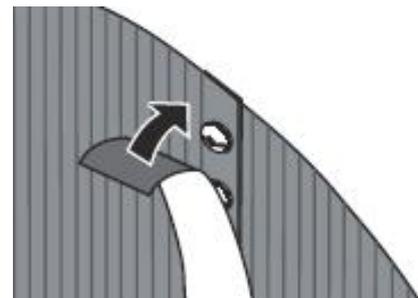


Abb. 9

3. Niveauprüfung

- Verwenden Sie eine Latte und eine Wasserwaage zur Prüfung, ob die Oberkante des Stahlmantels horizontal ist. Prüfen Sie das Niveau in mehreren Richtungen. Der Stahlmantel **muss** horizontal sein. Beträgt der Niveauunterschied über den Durchmesser mehr als 25 mm, müssen Sie den Mantel wieder entfernen und den Boden erneut einrichten.
- **ACHTUNG:** Das Pool muss exakt horizontal sein, mit einer maximalen Abweichung von 25 mm über den Pooldurchmesser. (Abb. 10) Ein Pool, das nicht exakt horizontal eingerichtet ist, ist gefährlich und kann einstürzen.

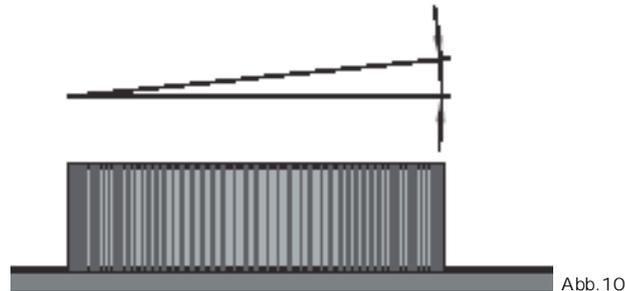


Abb.10

4. Prüfen des Durchmessers

- Das Pool **muss** rund sein. Messen Sie an mehreren Stellen den Durchmesser mit einem Maßband, die Abweichung darf nicht mehr als 25 mm betragen. Korrigieren Sie den Mantel, indem Sie die Bodenschienen nach außen oder nach innen schieben.

5. Anlegen der Hohlkehle

- Wenn Sie ein Vlies für Becken 2,0 m bzw. 3,60 m (Art.Nr. 16405) oder für Becken 4,60 m (Art.Nr. 16404) haben, legen Sie es nun auf dem Boden auf. Oder Sie verteilen den Sand in einer 25 mm starken Auflage und glätten ihn über den Poolboden.
- Legen Sie rund um das Pool am Fuß des Stahlmantels mit dem Sand eine 15 cm hohe und 20 cm breite Hohlkehle an (Abb. 11).

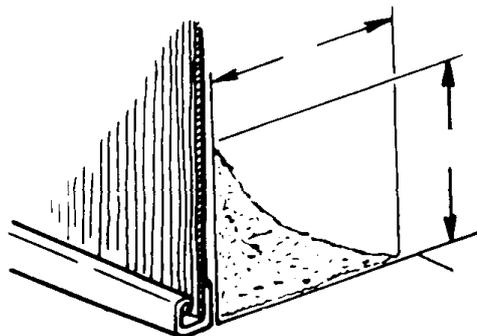


Abb.11

- Bringen Sie die Hohlkehle in Form und verfestigen Sie sie.
- **ACHTUNG:** Die Hohlkehle ist ein wichtiger Teil des Poolaufbaues. Nehmen Sie sich genügend Zeit, um eine gleichmäßige und richtig dimensionierte Hohlkehle anzulegen. Eine zu kleine Hohlkehle kann dazu führen, dass zuviel Druck auf die Folie ausgeübt wird und sie dadurch beschädigt werden kann.

6. Montage der Vertikalsteher

Die Vertikalsteher zwischen Schiene und Verbindungsstück stecken. Anschließend das Verbindungsstück an den Vertikalsteher schrauben. Fixieren Sie provisorisch den Vertikalsteher mit Klebeband oben an der Beckenwand.

B. Montage der Schwimmbadfolie

1. Auspacken der Folie (Abb. 12)

- Öffnen Sie den Karton; verwenden Sie zum Öffnen keinen scharfkantigen Gegenstand!
- Nehmen Sie die Folie heraus und falten Sie diese auf. Überlappungen in der Schweißnaht müssen auf der wasserabgewandten Seite zu liegen kommen. Lassen Sie die Folie eine Zeit lang in der Sonne liegen. Durch die Wärme ist die Folie leichter zu bearbeiten, Falten lassen sich leichter ausglätten. Überprüfen Sie alle Schweißnähte und die Oberfläche auf Löcher und schadhafte Stellen.
- Die Schweißnaht zwischen Boden und Wand soll ungefähr in der Mitte der Hohlkehle liegen. Die anderen Schweißnähte bilden gerade parallele Linien quer über den Poolboden (Abb. 13, 14).
- Glätten Sie alle Falten auf dem Boden aus.
- **HINWEIS:** Wenn möglich, breiten Sie die Folie bereits eine bis zwei Stunden vor Montage aus. Achten Sie jedoch darauf, dass der Rasen nicht dadurch Schaden erleidet.

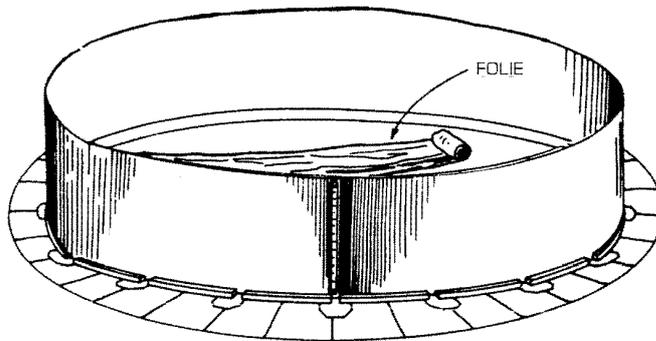


Abb. 12

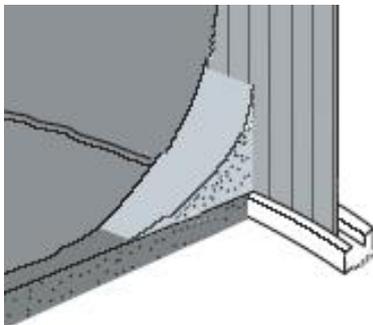


Abb. 13

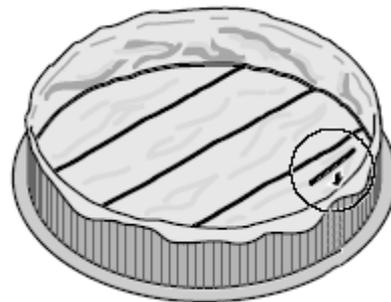


Abb. 14

2. Ausrichten der Folie

- Ziehen Sie die Folie locker über den Stahlmantelrand und fixieren Sie die Folie mit Poolcoping (Abb. 15, 16). Ziehen Sie die Folie zu diesem Zeitpunkt noch nicht straff.
- Beginnen Sie, Wasser einzufüllen. Glätten Sie bei leichtem Wasserstand die Folie am Boden, ziehen Sie die Folie immer zur Poolwand hin. Ziehen Sie die überschüssige Folie über den Stahlmantel, nehmen Sie **immer nur ein Stück** Poolcoping herunter, um die Folie nachzuziehen. Glätten Sie weiterhin die Folie und spannen Sie nach.

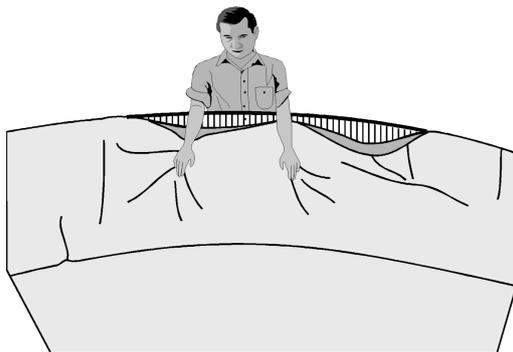


Abb. 15

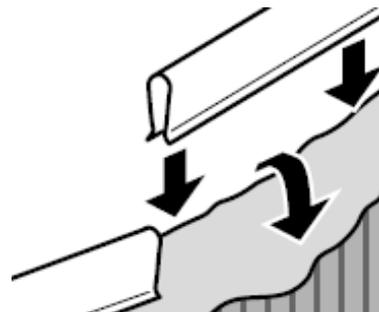


Abb. 16

3. Einrichten des Poolcopings

- Nachdem alle Falten in der Folie entfernt sind, schneiden Sie beim Poolcoping überschüssige Teile ab; es darf keine Überlappung geben.
- Rollen Sie überschüssige Folie an der Außenseite bis zum Poolcoping hinauf und befestigen Sie sie mit Klebeband am Mantel. Schneiden Sie die überschüssige Folie auf keinen Fall ab!

Teil 4: Montage der Handlaufschienen

- Die Enden jeweils von zwei Handlaufschienen auf dieselbe Art und Weise in ein Schienenverbindungsstück einfügen, wie es bereits mit den Bodenschienen geschehen ist. Richten Sie das Verbindungsstück direkt über dem Vertikalsteher aus und drücken Sie Schienen und Verbindungsstück über die Wand und Einfassung nach unten, wobei die beiden offen liegenden Enden frei in der Luft gelassen werden.
- Befestigen Sie das Verbindungsstück mit einer Blechschraube am Vertikalsteher. Ein weiteres Verbindungsstück und eine Schiene in die bereits am Pool installierte Schiene schieben. Das Verbindungsstück samt Schiene nach unten auf Wand und Einfassung drücken und wie zuvor über einem Vertikalsteher ausrichten, wobei ein offen liegendes Schienenende frei in der Luft gelassen wird.
- Befestigen Sie wiederum das Verbindungsstück mit Hilfe einer Blechschraube an dem Vertikalsteher. Fahren Sie fort, bis der ganze Handlauf montiert ist.

Teil 5: Schwimmbadleiter und Filterkreislauf

A. Zusammenbau der Schwimmbadleiter

- Nehmen Sie zwei Leiterbeine (Teil 16), richten Sie den langen Teil zueinander parallel aus, wobei die Füße nach außen zeigen müssen. Führen Sie von oben eine Leiterstufe (Teil 18) über beide Leiterbeine hinunter bis zum unteren Löcherpaar. Machen Sie dasselbe mit den beiden (bzw. dritte bei Leiter 1,10 m) anderen Leiterbeinen (Abb. 18).
- Schieben Sie in gleicher Weise jeweils die zweite Leiterstufe über die Leiterbeine und führen Sie hinunter bis zum oberen Löcherpaar. Innen- und Außenteil der Leiter verbinden Sie, indem Sie jeweils einen Leiterbogen (Teil 15) (und Leiterbogenversteifung (Teil 42) bei Leiter 1,10 m) auf die Leiterbeine stecken. (Abb. 19)
- Schieben Sie nun bei allen vier Stufen jeweils eine Stufenstange (Teil 19) durch das jeweilige Loch im Leiterbein, unter der Stufe zum gegenüberliegenden Loch des anderen Leiterbeines. (Abb. 20). Stecken Sie jeweils eine Kunststoffkappe (Teil 17) auf jedes Leiterbein.
- Jedes Ende einer Stufenstange ist mit einer Hutmutter (Teil 21) abzudecken. Die Verbindung zwischen Leiterbogen und den Leiterbeinen ist mit jeweils einer Schraube zu fixieren (Abb. 21).
- Die beigelegten Warnkleber müssen an der Außenseite der Leiter am Leiterbogen so befestigt werden, dass sie klar sichtbar sind.



Abb. 18

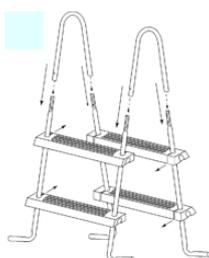


Abb. 19

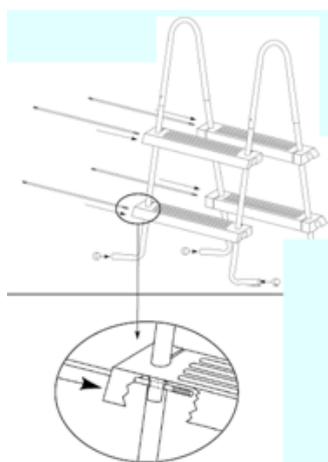


Abb.20

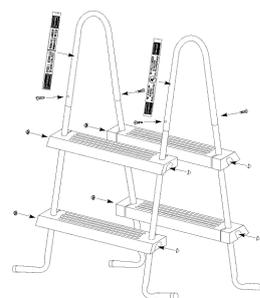


Abb.21

Teil 6: Anbringen der Anschlussstücke für Zu- und Abfluss durch die Wand

ACHTUNG: Vor Montage der Düsendurchführungen muss das Pool bis ungefähr 5 cm unter den Düsenöffnungen mit Wasser gefüllt sein.

- Drücken Sie vorsichtig die Folie bei den beiden runden Düsenöffnungen an die Stahlwand, um die exakte Stelle der Öffnungen zu bestimmen. Schneiden Sie an dieser Stelle jeweils vorsichtig einen kreuzförmigen Schnitt in die Folie, den Sie dann zu einem runden Loch mit ca. 4 cm Durchmesser erweitern.
- Zerlegen Sie die Einströmdüse, das ist jene mit der Kugelverschraubung (Abb. 22).
- Schrauben Sie eines der beiden Anschlussstücke (Nr. 33) auf das Außenende der Düsendurchführung (Nr. 37). Zur Abdichtung verwenden Sie Teflonband. Achtung: Zu starkes Anziehen kann das Düsengrundelement zum Springen bringen. Verwenden Sie niemals irgendeinen Klebstoff bei diesen Schraubverbindungen.
- Stecken Sie eine der Gummidichtungen (Nr. 35) auf den Fitting und führen Sie das Ganze von der Poolinnenseite her durch die Poolfolie und durch die Stahlwand. Die Seite für die Düsenkugel muss an der Poolinnenseite liegen. Schieben Sie nun an der Poolaußenseite die Korkdichtung (Nr. 36) und dann die zweite Gummidichtung (in dieser Reihenfolge!) über das Pumpenanschlussstück und das Düsengrundelement. Zum Schluss schrauben Sie vorsichtig die Kontermutter (Nr. 34) fest.
- An der Poolinnenseite schrauben Sie nun die Befestigung für die Düsenkugel (Nr. 38) in das Düsengrundelement. Legen Sie die Kugel (Nr. 39) mit der kleinen Öffnung zur Poolinnenseite in die Befestigung und schrauben Sie die Kugelverschraubung (Nr. 40) darüber vorsichtig fest. Mit der Orientierung der Kugel können Sie die Strömungsrichtung einstellen, am besten so, dass das Wasser in die Gegenrichtung der Ansaugöffnung strömt.
- Zerlegen Sie nun das zweite Düsenelement und installieren Sie es mit dem zweiten Anschlussstück auf die gleiche Weise; schrauben Sie jedoch das Winkelstück (Nr. 41) statt den Kugelteilen von der Poolinnenseite in das Düsengrundelement.
- **Wichtig:** Installieren Sie zuerst die Filteranlage und schließen Sie diese mit den Düsendurchführungen an, bevor Sie weiter mit der Beckenfüllung fortfahren.

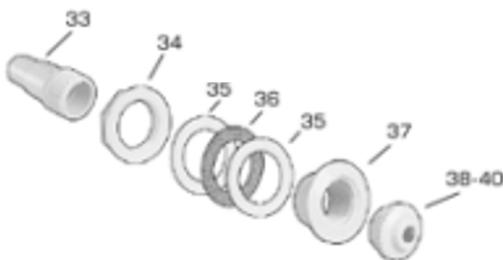


Abb. 22 Einlass (Einströmdüse)

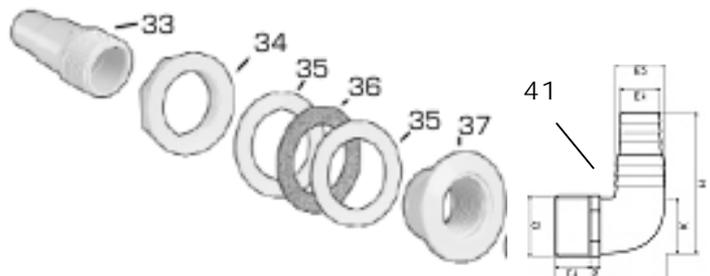


Abb. 23 Ansaugdüse

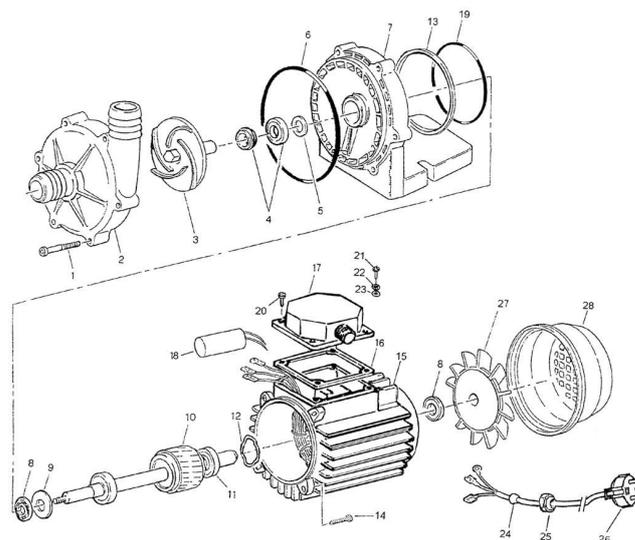
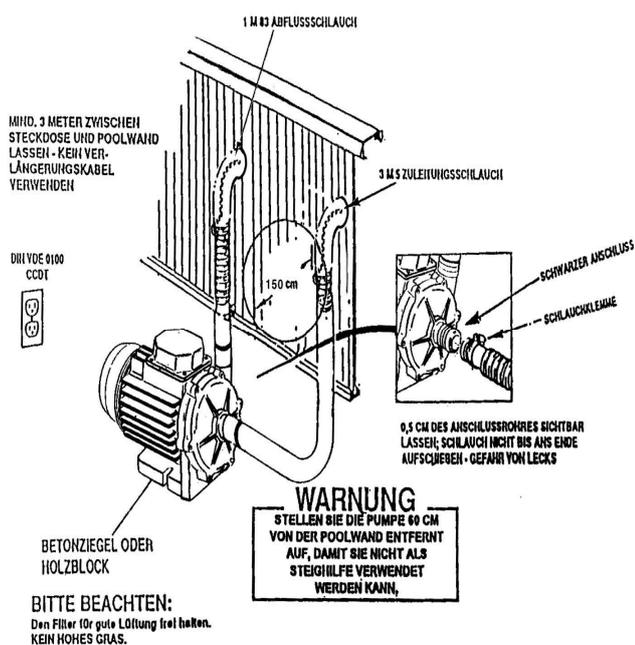
Teil 7: Montage der Filteranlage

Sicherheitsvorschriften. Wichtig – Aufmerksam lesen!

- **Achtung:** Vor jeder Montage und Inbetriebnahme muss unbedingt die vorliegende Gebrauchsanweisung gelesen werden. Aus Sicherheitsgründen dürfen Personen, die die Gebrauchsanweisung nicht gelesen haben, die Pumpe nicht benutzen. **Jugendliche unter 16 Jahren dürfen die Pumpe nicht benutzen und müssen während des Betriebes vom Gerät ferngehalten werden.**
- **Während des Aufenthaltes von Personen im Schwimmbecken muss der Netzstecker der Pumpe aus der Steckdose abgezogen werden. Bei Betrieb der Pumpe dürfen sich keine Personen im Wasser befinden.**
- Die Versorgung der Schwimmbadpumpe darf nur über einen mit Fehler-Strom-Schutzschalter (FI-Schutz, RCD) ausgerüsteten Stromkreis erfolgen. Bei dem Fehler-Strom-Schutzschalter darf der Bemessungsfehlerstrom nicht mehr als 30 mA betragen. Der Elektroanschluss muss durch ein konzessioniertes Elektronunternehmen durchgeführt werden. Die Normen VDE 0100 Teil 702 bzw. Ö-Norm sind einzuhalten
- Bei der Auswahl des Poolstandortes ist ein Abstand zu Steckdosen und sonstigen elektrischen Anlagen von mindestens 3,5 m einzuhalten. Die Filteranlage ist außerhalb eines Bereiches von 2 m vom Pool aufzustellen. Verwenden Sie alle beige-packten Schläuche!
- Die Pumpe ist ein elektrisches Gerät und muss daher vor Feuchtigkeit geschützt werden. Sie darf nicht in einem Bereich aufgestellt werden, in dem sich Wasser sammeln kann. Überprüfen Sie, ob die elektrischen Anschlüsse vor Überschwemmung geschützt sind. Vermeiden Sie, dass die Pumpe einem direkten Wasserstrahl ausgesetzt ist. Die Pumpe nie in das Wasser eintauchen.
- Bei Wartungsarbeiten an der Filterpumpe sind der Hauptschalter und die Hauptsicherung des Stromkreises abzuschalten, damit Risiken von elektrischen Schlägen und Verletzungen ausgeschlossen werden. Die Pumpe ist in regelmäßigen Abständen zu reinigen und auf eventuelle Schäden zu prüfen. Bei der Reinigung sind insbesondere Sand und sonstige Verunreinigungen aus dem Rotorgehäuse zu entfernen. Das Pumpenanschlusskabel ist regelmäßig auf Beschädigungen zu überprüfen. Die Pumpe darf nicht mehr verwendet werden, wenn das Stromkabel auf irgendeine Weise beschädigt ist. Das Stromkabel darf nur durch den Produzenten oder durch ein von ihm autorisiertes Servicecenter durchgeführt werden
- Bei der Aufstellung des Pools ist eine sichere Verlegung der Zuleitung zu beachten. Das Stromkabel darf nicht durch Rasenmäher, Heckenscheren und andere Geräte beschädigt werden.
- Die Pumpe ist vor Frost zu schützen.
- Installieren Sie die Filterpumpe bauseits mit Schrauben auf einer festen, waagrechten Unterlage, wie z.B. einer Waschbetonplatte oder einem Hohlblockstein.

HINWEISE

1. Installieren Sie Pumpe und Filter keinesfalls oberhalb des Wasserspiegels.
2. Erlauben Sie weder Kindern noch Erwachsenen auf den Filter oder die Pumpe zu steigen.
3. Die Filteranlage muss während des Betriebes mit Wasser gefüllt sein. Ein Trockenlauf führt unweigerlich zu Schäden.
4. Eine ausreichende Belüftung der Filterpumpe muss gewährleistet sein. Die Filterpumpe darf nicht zusätzlich abgedeckt werden.
5. Diese Filteranlage ist nicht für Hallenbäder geeignet.



A. Aufbau und Gebrauch der Filteranlage

- Stellen Sie die Pumpe ca. 150 cm vom Pool entfernt auf eine feste, ebene Fläche. Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, sollte der Filter auf eine Terrassenplatte, einen Betonblock oder ein Brett gestellt werden.
- Befestigen Sie einen der beiden langen Schläuche am **Pumpenzulauf** und sichern Sie ihn mit einer Schlauchklemme. Stellen Sie sicher, dass die Klemme fest sitzt, damit keine Luft in den Filter gesaugt werden kann. Befestigen Sie das andere Schlauchende an jenem Anschlussstück in der Poolwand, das an der Innenseite das **Winkelstück** hat (**Pumpenzuleitung**).
- Befestigen Sie den zweiten langen Schlauch mit einer Schlauchklemme am **Pumpenablauf**. Bei Undichtheiten den Schlauch auf dem Abflussrohr hochschieben und Klemme nachziehen. Ggf. das Rohr mit etwas Teflonband umwickeln. Das andere Ende des Schlauches wieder mit Schlauchklemme an jenem Anschlussstück in der Poolwand, das Kugel- und Kugelverschraubung hat, befestigen (**Rücklaufleitung**). Der kleine Schlauch wird zur Verbindung der Skimmereinheit mit dem Wasserabfluss benötigt (Poolinnenseite).
- **Warnung:** Den Stecker der Pumpe während der Benutzung des Pools herausziehen. Die Pumpe nur über einen geerdeten elektrischen Anschluss mit Fehlerstromschutzschalter betreiben. Keine Verlängerungskabel benutzen.
- Die Pumpe darf nie ohne Wasser laufen. Achten Sie daher darauf, dass immer genug Wasser im Pool ist, da es ansonsten zu Beschädigungen der Pumpe kommen kann.

TECHNISCHE DATEN DER FILTERPUMPE

	SFP 3600	SFS 6000
Leistung	180 W	260 W
Stromstärke	0,9 A	1,1 A
max. Fördervolumen	60 l/min	100 l/min
max. Temperatur d. Wassers	35°C	35°C
Zuleitungskabel	H07RN-F 3x1mm ²	H07RN-F 3x1mm ²
max. Förderhöhe	5 m	7 m
Gewicht	3,2 kg	3,7 kg

B. Skimmermontage

- Bauen Sie die Skimmereinheit komplett zusammen, bevor Sie diese am Beckenrand montieren.
- Befestigen Sie zuerst den Skimmertopf Nr. 3 an der Skimmerhalterung Nr. 1. Dazu schieben Sie den Aufhänger Nr. 2 auf die Halterung Nr. 1 und fixieren Sie ihn vorerst. Der Aufhänger muss nach unten weisen. Schieben Sie von oben den Skimmertopf auf den Aufhänger, bis er einrastet. Am Skimmertopf gibt es dazu drei mögliche Stellen. Die Skimmereinheit ist damit fertig zur Montage am Poolhandlauf.
- Hängen Sie die vormontierte Skimmereinheit an die Innenseite des Pools und verschrauben Sie die Skimmerhalterung Nr. 1 mittels der beiliegenden beiden Schrauben und Muttern am Poolhandlauf. Der Poolhandlauf wird dabei zwischen innerer Skimmerbefestigung und äußerem Gegenstück eingeklemmt. Ist alles soweit montiert, stecken Sie noch die Filterkartusche Nr. 4 auf den Wasserabfluss im Skimmertopf, legen darüber das Sieb Nr. 5 und ergänzen anschließend noch den Blautopf Nr. 6.
- Sie können die Höheneinstellung des Skimmers regulieren, indem Sie den Aufhänger Nr. 2 an der Skimmerhalterung Nr. 1 entsprechend hinauf oder hinunter schieben und feststellen. Der Blautopf des montierten Skimmers sollte mit der Hand ca. 2-3 cm unter die Wasseroberfläche gedrückt werden können. Im Pumpenstillstand und ohne händischen Druck bleibt er auf Wasserhöhe. Ist die Zirkulationspumpe in Betrieb, senkt sich der Skimmer automatisch so weit ab, dass soviel Wasser oben darüber läuft, wie die Pumpe entsprechend ihrer Förderkapazität benötigt.
- Montieren Sie den Filteranschlusssteil 32 mm Nr. 7 am unteren Auslass des Skimmertopfes (Nr. 3). Dieser Anschlusssteil wird mit einem Schwimmschlauchteil mit dem Winkelstück des Anschlussstückes in der Poolwand (**Pumpenzuleitung**) verbunden.
- Wenn die Rücklaufleitung von der Schwimmbadpumpe zu der Einströmdüse mit dem Schwimmschlauch fest verbunden ist (Vergessen Sie nicht die Schlauchhalter!), können Sie den Filterkreislauf in Betrieb setzen. Achten Sie immer darauf, dass keine Luft in die Schwimmbadpumpe gerät.
- **BODENSAUGEN:** Zum Bodensaugen schalten Sie die Filteranlage zuerst aus. Nehmen Sie den Blautopf Nr. 6 von der Skimmereinheit ab und legen Sie die beige packte Saugplatte Nr. 8 auf den Skimmertopf. Befestigen Sie den Bodensaugerschlauch am oberen Anschluss der Saugplatte. Bevor Sie jedoch die Filteranlage wieder in Betrieb gehen, gehen Sie sicher, dass der Bodensaugerschlauch überall mit Wasser gefüllt ist. Es darf keine Luft in die Schwimmbadpumpe gelangen.
- Die Kartusche sollte von Zeit zu Zeit mit einem Gartenschlauch gereinigt werden (je nach Verschmutzungsgrad). Für Nachkäufe von Filterkartuschen beziehen Sie bitte das Modell Filterkartusche 1/20 HP (Art.Nr. 18234). Um die Wasserreinigung zu erreichen, stecken Sie bitte bei der Kartusche 1/20 HP den beige packten Stoppel Nr. 9 in das Loch auf der Oberseite. Bei dieser Filterkartusche kann das Sieb Nr. 5 nicht mehr verwendet werden. Bodensaugen ist ganz normal mit der Saugplatte Nr. 8 möglich.



C. Anleitung zur Fehlersuche

Stecken Sie das Stromkabel ab, bevor Sie den Filter reinigen oder die Pumpe untersuchen.

Störung	Ursache	Korrektur
1. Filtermotor funktioniert nicht:	A. Nicht angeschlossen oder Durchgebrannte Sicherung. Stromversorgung unterbrochen. B. Überlastschalter ausgelöst, weil Filter heißgelaufen ist. C. Überhitzung	A. Prüfen Sie, ob der Filter angeschlossen ist. Die Steckdose DARF NICHT ÜBERLASTET SEIN. Prüfen Sie die Sicherung. B. Pumpe verstopft. Zerlegen Sie den Filter und entfernen Sie Fremdkörper, indem Sie den Pumpenauslass freimachen (IMMER ZUERST DAS STROMKABEL ABSTECKEN). C. Ihr Filter ist gegen Überhitzung geschützt. Überschreitet die Filtertemperatur 40°C, schaltet er sich automatisch ab. Nach Abkühlung springt er automatisch wieder an.
2. Wasser wird nicht gepumpt:	A. Luft in der Pumpe B. Filtereinsatz prüfen	A. Entlüften Sie den Filter. Prüfen Sie den Zuleitungsschlauch, ob er unter Wasser ist, und ob die Schlauchklemme dicht ist. B. Reinigen Sie den Einsatz
3. Wasserfluss reduziert:	A. Einlass verstopft B. Filtereinsatz verstopft	A. Reinigen Sie den Siebkorb und die Schläuche. B. Reinigen Sie den Einsatz oder tauschen Sie ihn aus.
4. Wasseraustritt:	A. Schlauch undicht	A. Ziehen Sie die Schlauchklemmen sicher fest. Verschieben Sie den Schlauch bei Bedarf. Es sollte ein Spalt von etwa 1 cm bleiben; der Schlauch sollte nicht bis zum Anschlußansatz reichen.
5. Filter reinigt den Pool nicht:	A. pH-Wert B. Chlorgehalt C. Filtereinsatz verstopft D. Die Filter-Nebenleitung	A. Prüfen Sie, ob der pH-Wert zwischen 7,2 und 7,8 (leicht basisch) liegt. B. Prüfen Sie, ob der Chlorgehalt zwischen 1,0 und 1,6 ppm liegt. C. Filtereinsatz reinigen oder austauschen. D. Prüfen Sie, ob die Kartusche im Skimmergehäuse richtig eingesetzt wurde.

Teil 8: Wartung Ihres Pools

Ihr Pool braucht Pflege. Vom Tag an, da Sie Ihren Pool füllen, muss auf regelmäßige Wasserpflege geachtet werden. Es ist WICHTIG, dass Sie die entsprechenden Mittel sachgerecht verwenden, sowohl hinsichtlich der Dosierung als auch der Anwendung. Hinweise auf Gesundheitsgefährdungen müssen streng befolgt werden.

Bodensaugen: Um den Boden von grober Verschmutzung zu reinigen, empfehlen wir Ihnen den Bodensauger „Blue Magic“ (Art. Nr. 16618). Dieser Sauger wird an den Gartenschlauch angeschlossen, durch das „Venturi – Prinzip“ wird der Schmutz in einen Beutel aus Mikrofaser gedrückt. Bodensaugersysteme, die über den Druck der Pumpe funktionieren, können bei diesem Modell nicht angeschlossen werden! (z.B. Modell B16, B12-2000). Die Oberfläche befreien Sie von Laub oder grober Verschmutzung mit dem „Keschel mit Stange“ (Art.-Nr. 31272).

Achten Sie wöchentlich auf Ihren Chlor- und pH-Wert. Befolgen Sie zur Wasserpflege die Anweisungen des Herstellers. Ein falscher pH-Wert und / oder zu hohe Chlorung kann zu Rostschäden an der Poolleiter, Pool-Konstruktion und Poolwand führen. In diesem Fall können keine Gewährleistungsansprüche geltend gemacht werden.

Nie Chemikalien in Klumpen- oder Kapselform ins Wasser geben, da dies die Badenden gefährden und die Folie Ihres Pools beschädigen kann.

Verwenden Sie ausschließlich für den Schwimmbadbetrieb geeignete Wasserpflegemittel und keine Neben- bzw. Abfallprodukte der chemischen Industrie. Besonders aggressive Produkte sind z.B. Chlorbleichlauge, verdünnte Salzsäure und andere. Vorgenannte Produkte sind keine geeigneten Wasserpflegemittel und dürfen daher keinesfalls verwendet werden!

Ein Fußbad in der Nähe des Pooleinstiegs ist erforderlich, damit sämtlicher Schmutz, Blätter, Gras etc. abgespült werden können, bevor man den Pool betritt.

Kleinere Reparaturen an der Folie können mit Flickzeug ausgeführt werden. Alle Kratzer an der Poolwand und am Rahmen müssen ausgebessert werden. Bringen Sie eine Schicht Antirost-Emaillegrundierung auf und lassen es trocknen. Auf die Grundierung dann eine in der Farbe passende Lage Antirost-Emaillefarbe streichen.

Halten Sie Ihre Poolwand und den Rahmen sauber. Ab und zu mit einem milden Putzmittel abwaschen (kein Scheuermittel). Reste von Chemikalien auf dem Rahmen sofort abwaschen. Für Metallteile klares Haushaltswachs verwenden. Alle exponierten Schrauben und Bolzenköpfe mit Außenlackierung streichen. Gelegentlich können Stahlwände Anzeichen von Korrosion haben. Dies kann an jeder Stelle der Wand auftreten und ist zurückzuführen auf Ursachen wie örtliche Umwelteinflüsse, Auslaufen von Poolchemikalien oder eine leckende Rücklauf- und Einlaufarmatur. SIE SOLLTEN NUN TURNUSMÄSSIG DIE POOLWAND INSPIZIEREN, wenn Korrosion festgestellt wurde. ES MUSS SOFORT ABHILFE GESCHAFFEN WERDEN. Wenn nichts gegen den Rost getan wird, kann es zur ernsthaften Beschädigung der Poolwand kommen.

Ein- und Rücklauf müssen abgedichtet und versiegelt werden, wenn dort Korrosion auftritt. Alle betroffenen Wandteile müssen sorgfältig mit einer Drahtbürste von losem Material befreit werden. Bringen Sie eine Schicht Antirost-Emaillegrundierung auf und lassen es trocknen. Auf die Grundierung dann eine in der Farbe passende Lage Antirost-Emaille-Farbe auftragen. WEITERHIN ALLE REPARIERTEN STELLEN BEOBACHTEN SOWIE AUCH IHREN GESAMTEN POOL.

Achtung! Wir weisen besonders darauf hin, dass Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit alle zwei (2) Jahre das Wasser in Ihrem Pool ablaufen lassen sollten, und zwar bis zu einem Punkt, wo Sie die Auskleidung von der Seitenwand nehmen können und die Innenseite der Wand nach Roststellen absuchen können. Falls Rost gefunden wird, sollte er entfernt und ein Rostschutzmittel aufgetragen werden. Andernfalls kann es zur Zerstörung der Wand kommen.

Achtung! Dieser Pool ist nur zum Schwimmen geeignet, nicht jedoch zum Tauchen und Springen. Für ein Maximum an Schwimmvergnügen befolgen Sie alle Sicherheitsvorschriften, wenn Sie einen Swimmingpool benutzen.

Wenn Sie in Urlaub fahren

Besorgen Sie sich einen „Babysitter“, der Ihren Pool mit Chemikalien behandelt, den Filter wartet und unberechtigte Benutzer auf Distanz hält.

Wenn der Pool ohne Aufsicht gelassen werden muss, empfehlen wir, ihn abzudecken, um Unfällen und unberechtigten Benutzern vorzubeugen, und eine extra große Dosis Chlor hinein zugeben – genug, bis Sie wieder da sind. Sie nehmen einfach die tägliche Dosis mal die Anzahl der Urlaubstage.

Teil 9. Einwinterung und Inbetriebnahme im Frühjahr

Ihr Pool hat eine winterfeste Auskleidung, was bedeutet, dass Sie den Pool nie abbauen oder ablaufen lassen müssen. Um den Pool winterfest zu machen, folgen Sie diesen Anweisungen:

- Senken Sie den Wasserspiegel bis unter die Ein- und Auslaufanschlussstücke ab
- Reinigen Sie den Schmutzrand an der Poolfolie
- Filteranlage, Schläuche und Varioskimmer abmontieren und frostsicher lagern
- Drehen Sie beide Anschlussstücke heraus, fetten Sie die Dichtungen evtl. etwas ein und setzen Sie die Anschlussstücke mit dem Winkel nach außen (verkehrt) wieder ein. Die orange Verschlusskappe wird an den geraden Öffnungen an der Innenseite des Pools angebracht. Bei dieser Gelegenheit, prüfen Sie die Stahlwand auf evtl. Korrosion und behandeln diese mit einem Zinkspray. Die Winkel müssen an der Außenseite nach unten zeigen, damit Regenwasser oder ähnliches ablaufen kann. (Beachten Sie bei der Inbetriebnahme, dass die Winkel wieder umgedreht werden müssen).
- Füllen Sie das Wasser wieder bis zum ursprünglichen Niveau auf.
- Chemikalien entsprechend den Empfehlungen des Herstellers zugeben, um den Pool winterfest zu machen. Während der kalten Monate und bei abgedecktem Pool halten sich die Chemikalien viel länger als im Sommer und geben Ihnen über den Winter Schutz gegen Algen und Bakterien
- Decken Sie nun den Pool mit der Dauerabdeckung ab. Achten Sie darauf, dass die Plane locker auf der Wasseroberfläche liegt und nicht über der Wasseroberfläche gespannt ist.

HINWEIS:

- Wenn Sie Ihren Pool für den Winter oder zur Aufbewahrung abbauen, kann die Auskleidung schrumpfen und wird beim Wiederaufbau möglicherweise nicht mehr passen.

Inbetriebnahme im Frühjahr

Zur Inbetriebnahme führen Sie folgende Schritte aus:

- Installieren Sie wieder das Filtersystem und erhöhen Sie den Wasserstand.
- Führen Sie im Schwimmbadwasser sofort einen Chlorstoß durch.
- Lassen Sie die Filterpumpe eine Zeit lang dauernd laufen. Achten Sie auf den Wasserdruck beim Pumpenauslass.
- Testen und stellen Sie gegebenenfalls den pH-Wert des Schwimmbadwassers ein.

TEILELISTE

(Nummern entsprechen den Nummern in den Abbildungen, in der Spalte der jeweiligen Beckengrößen finden Sie die Stückanzahl mit der entsprechenden Artikelnummer):

Nr.	Bezeichnung	2,00 x 0,90	3,60 x 0,90	4,60 x 0,90	4,60 x 1,10
1	Stahlwand 3,60 x 0,90 m	1-18333	1-18335	121910	121911
2	Stahlwandversteifungsschiene	2-200131	2-200131	2-200131	2-200132
3	Innenfolie	1-18531	1-11001	1-11003	1-18296
4	33 1/2" Vertikalsteher SP-VT 5,0 cm	8-18162	12-18162	16-18162	14-241434
5	Schienenverbindungsstück SP-VT	16-18163	24-18163	32-18163	28-18163
6	Bodenschiene 2,5 cm SP-VT	8-241966	12-18164	16-241504	14-241522
7	Handlaufschiene weiß 2,5 cm SP-VT	8-241965	12-18165	16-241500	14-241435
8	Plastikbefestigungsschiene/Poolcoping	8-350008	12-350008	15-350008	15-350008
9	3/4" Flachrundschraube	15-18166			
10	1/4" Sechskantmutter	15			
11	1/4" Beilagscheibe	15			
12	12 x 1/2" Blechschraube	24			

Teileliste Leiter

13	Leiterbogen	2-200073		2-200152	
42	Leiterbogenversteifung	-		2-230099	
14	Leiterbein	4-200154		4-200153	
15	Kunststoffkappe	4-603025		4-603025	
16	Leiterstufe	4-361132		6-361132	
17	Stufenstange	4-460211		6-460211	
18	3/4" Schraube	4-460193		4-460193	
19	10-24 Hutmutter	8-460213		12-460213	
20	Warnzeichen	2		2	

Teileliste Filteranlage und Skimmereinheit (für alle Größen gleich, Art.-Nr. und Anzahl)

24	Filterpumpe SFP 3600/6000	52110351	1		
25	Board Skimmer	21268	1		
25.1	Skimmerhalterung		1		
25.2	Aufhängung		1		
25.3	Skimmertopf		1		
25.4	Kartusche		1		
25.5	Sieb		1		
25.6	Blautopf		1		
25.7	Filteranschlusssteil		1		
25.8	Saugplatte		1		
25.9	Stoppel für Ersatzkartusche		1		
26	Schlauch 5/4" lang		2		
27	Schlauch 5/4" kurz		1		
28	Schlauchklemmen 5/4"	60124	6		

Teileliste Düsendurchführungen

33-41	Düsensatz (Ein- und Auslass) ca. 6cm/2,5" inkl. Knie	18314	1		
33	Pumpenanschlussstück	60120	2		
34	Kontermutter		2		
35	Gummidichtung		4		
36	Korkdichtung		2		
37	Düsendurchführung		2		
38	Befestigung für Düsenkugel		1		
39	Düsenkugel		1		
40	Kugelverschraubung		1		
41	Winkelstück		1		

Achtung: Heben Sie die Teileliste gut auf. Falls Sie Ersatzteile benötigen, tragen Sie die gewünschten Teile ein und bringen Sie die Liste zu Ihrem Händler, um sicherzugehen, dass Sie auch den richtigen Teil bekommen.